

Giáo Xứ Chúa Phục Sinh

Chúa Nhật 16 Thường Niên –22/07/2018

Cần Thợ Nail

Cần thợ nails biết làm bột và chân tay nước, là người có bằng của tiểu bang Missouri. Bao lương \$3,000/ tháng trên chia. Làm khu Mỹ Trắng, tip cao. Nếu ở trong phố lái xe 20 phút. Mọi chi tiết xin liên lạc : (636) - 282-0858; cell 314-757-1899.

(Expired on August 13, 2018)

Cần Thợ Nail

Cần thợ nails làm full time. Khách của tiệm là người mỹ trắng và đông khách Lương \$1000/tuần, hơn chia. Mọi chi tiết xin liên lạc: (636)-587-2955 Có thể text : (314)– 685 - 6648 or (314)-629-2185

(Expired on December 17,2018)

Cần Thợ Nail

Cần thợ nails làm khu Chesterfield. Bao lương \$4000 hơn ăn chia.

Mọi chi tiết xin liên lạc : 636-579-6787 hoặc (636) - 778-9897

(Expired on August 15, 2018)

CHÂU AGENCY

(314)-280-5142

Farmers Insurance Group

4679 S. Grand Blvd, St. Louis, MO 63111

- Agent đại diện do người Việt tại địa phương
- Bảo hiểm cho Nhà, Xe, Thương Mại & Nhân Thọ.
* Chương trình **Giảm Giá** cho mọi trường hợp lên tới **50% Discounts.**

*Đặt biệt chương trình **Hạ Giá Mới Nhất “SMART”** của hãng Farmers.

(Expired on October 30, 2018)

Quý vị nào muốn quảng cáo trên tờ Đồng Tâm xin liên lạc nhà xứ 314-832-7023

Cần Thợ Nail

Cần thợ nails Nam Nữ, bao lương \$900/ tuần trên chia và thợ làm chân tay nước. Mọi chi tiết xin liên lạc : (314)- 315-7247

(Expired on August 10, 2018)

T- General Contractor- Heating & Cooling, Llc

Tel: 314- 437- 0099 (24/24)

Liên Lạc: Tú Bùi

♦ Sửa chữa tổng quát nhà cửa, chung cư, cơ sở thương mại và tiệm nails:

1. Sửa chữa, thay thế bơm gas- hệ thống máy lạnh, máy sưởi (máy lạnh đời mới R- 410 theo EPA yêu cầu.)
2. Sửa chữa và thay thế hệ thống điện cũ Fuseses bằng hệ thống mới an toàn Circuit Breaker.
3. Sửa chữa hoặc thay thế hệ thống nước nóng và thay bình nước nóng bằng điện hoặc bằng gas.

♦ Giúp các bạn thủ tục giấy tờ mở tiệm nails, nhà hàng:

Đại diện cho công ty bảo hiểm Shelter giúp các bạn mua bảo hiểm nhà - xe - cơ sở thương mại - bảo hiểm nhân thọ với giá rẻ nhất so với các hãng Famer—state Farm-AAA. Công ty có nhân viên nói tiếng việt.

Công ty hoạt động có giấy phép và bảo hiểm.

(Expired on August 10, 2018)



Giáo Xứ Chúa Phục Sinh

ĐỒNG TÂM

LM. Chánh Xứ: Gioan Lưu Mai Khiên, SVD

LM. Phó Xứ: Giuse Trần Quang Chính, SVD

3900 Meramec St., St. Louis, MO 63116 — TEL: (314)- 832-7023 — FAX: (314)-832-7024 — Webpage: chuaphucsinh.net
Trường Hợp Khẩn Cấp Xin Gọi: c. Khiên (408)-966-3019 hoặc c. Chính (563)-580-7881

GIỜ LỄ:

Thứ 2, 3, 4, 5, 6 : Lễ Mỹ - 8 giờ sáng

Thứ 4, 5 : Lễ Việt - 7 giờ tối tại Nhà Nguyễn

Thứ 6 : Châu Thánh Thể 7 giờ tối và tiếp theo là thánh lễ tại nhà thờ / tiếng Việt.

Thứ 7 : Lễ Việt 8 giờ sáng tại Nhà Nguyễn

Chúa Nhật :

*8:00AM: Thánh Lễ Mỹ.

*10:00AM: Thánh Lễ Việt Người Lớn

*12:00PM: Lễ Song Ngữ Trẻ Em(tháng 9-tháng 5)

GIẢI TỐI : 9g15 - 9g45 sáng Chúa Nhật, hoặc xin gọi làm hẹn trước.

RỬA TỐI : Xin liên lạc với Cha Chánh Xứ.

HÔN PHỐI : Xin liên lạc với Giáo Xứ (trước 6 tháng).

Giờ Văn Phòng Của Nhà Xứ

Thứ Hai - Thứ Sáu: 09:00am - 05:00pm

Thứ Bảy - Chúa Nhật: Đóng Cửa.

Xin quý vị gọi điện thoại lấy hẹn trước khi đến

| Hội Đồng Mục Vụ | | |
|-----------------|-----------------------|--------------|
| Chủ Tịch: | a. Nguyễn Thành Vương | 314.954.1770 |
| Phó Nội Vụ: | c. Trần Kim Chi | 314.546.1495 |
| Thư Ký: | c. Ngô Minh Hà | 314.680.2431 |

| Hội Đồng Tài Chánh | | |
|--------------------|----------------------|--------------|
| | c. Nguyễn Thủy Hải | 314.482.4490 |
| | c. Vũ Lindy | 314.680.7119 |
| | a. Nguyễn Ngọc Khanh | 972.800.9165 |

| | | |
|--------------|---------------------|--------------|
| UV Xã Hội: | c. Phạm T. Lê Thanh | 314.445.4039 |
| TB Phụng Vụ: | a. Bùi Hùng | 314.783.7266 |
| TB Âm Thanh: | a. Ngô Cường | 314.917.5814 |
| TB Trật Tự: | ô. Phạm Việt Sinh | 314.351.7939 |

| Trưởng Giáo Khu | | |
|-----------------|--------------------|--------------|
| Fatima: | a. Phạm Sỹ Công | 314.685.9193 |
| La Vang: | a. Trần Duy Truynh | 314.308.9956 |
| Lô Đức: | a. Nguyễn Văn Lập | 314.398.0581 |
| Trà Kiệu: | a. Trần Huỳnh Lót | 314.441.1955 |

Các Hội Đoàn & Chương Trình Công Giáo

| | | |
|------------------|---------------------------|--------------|
| Bà Mẹ CG: | b. Nguyễn Thị Nhung | 314.773.6967 |
| CD Thánh Phaolô: | a. Vũ Quỳnh | 636.697.5380 |
| CD Tê-rê-xa: | Sơ Đỗ Thị Hoa | 314.832.2371 |
| Giúp Lễ: | Lm. Trần Quang Chính, svd | 563.580.7881 |
| LM Thánh Tâm: | ô. Phạm Việt Sinh | 314.351.7939 |
| Song Nguyễn: | ô. Bùi Anh Dũng | 314.255.6628 |
| TN Thánh Thể: | a. Nguyễn Linh Yên | 209.542.4466 |
| Hội Canh Tân: | b. Nguyễn Thị Châu | 314.544.1886 |
| Hội Mân Côi: | b. Nguyễn T. Tuyết Sương | 314.583.3206 |
| Giáo Lý: | Sơ Nguyễn Thị Thúy | 314.832.2371 |
| Việt Ngữ: | b. Nguyễn Thị Nhung | 314.773.6967 |

Chúa Nhật 16 Thường Niên – 22/07/2018

Khi ấy, các tông đồ hội lại bên Chúa Giêsu và thuật lại với Người mọi việc các ông đã làm và đã giảng dạy. Người liền bảo các ông: "Các con hãy lui vào nơi vắng vẻ mà nghỉ ngơi một chút". Vì lúc ấy dân chúng kéo đến người đi tập nập, đến nỗi các tông đồ không có thì giờ ăn uống. Vậy các ngài xuống thuyền, chèo tới một nơi vắng vẻ hẻo lánh. Thấy các ngài đi, nhiều người hiểu ý, và từ các thành phố, người ta đi bộ kéo đến nơi đó và tới nơi trước các ngài. Lúc ra khỏi thuyền, Chúa Giêsu thấy dân chúng thật đông, thì động lòng thương, vì họ như đàn chiên không người chăn, và Người dạy dỗ họ nhiều điều. (Mc 6, 30-34).

Ý Lễ Trong Tuần

Lh Anna và Phê-rô, 1 người; Lh Anna Lê Thị Hồi và Giuse Lê Văn Ngây, B. Nguyễn Thị Quyên; Cầu cho lh Huỳnh Thị Thích, Đệ Trúc; Cầu cho các đảng lh và các lh thai nhi, 1 người; Lh Lucia, Anna, Philipphê, các đảng lh mồ côi và các lh thai nhi, Hồng Thúy; lh Maria, lh mồ côi và các lh thai nhi, 1 người; Lh Giuse Nguyễn Văn Hà Lễ giỗ, Gia đình; Lh Máccô Nguyễn Văn Oanh lễ giỗ 100 ngày, Amy Phạm và Nikki Leon; Lh Inê và các lh mồ côi, 1 người; Xin ơn hoán cải cho người thân, 1 người; Xin ơn bình an cho gia đình, Nguyễn Thị Sâm; Xin ơn bình an cho gia đình. Xin cho tai qua nạn khỏi, công việc làm ổn định, Hồng Thúy; Tạ ơn Chúa Mẹ, xin ơn bình an cho gia đình và xin cho mọi sự được như ý, 1 người; Tạ ơn Chúa Mẹ, Thánh Giuse và Cha Phanxicô, Hồng Thúy; Tạ ơn Chúa Mẹ, Thành Hợp.

Thừa Tác Viên Thánh Thể

Chúa Nhật 16 Thường Niên – 22/07/2018

3 Sơ Dòng MTG, C. Trúc, C. Kim Dung, C. Bích Thủy, A. Huy, A. Tới, Ô. Điện, Ô. Dương.

Thừa Tác Viên Lời Chúa

Chúa Nhật 17 Thường Niên - 29/07/2018

Võ Tử Đệ và Trần Thị Lan Phương

| Giáo Xứ Chúa Phục Sinh | Chúa Nhật 16 Thường Niên–22/07/2018 |
|---|---|
| <p><u>Suy Niệm:</u></p> <p style="text-align: center;">NHỊP SỐNG KITÔ HỮU</p> <p>Trời có lúc mưa lúc nắng. Mưa để tưới cho cây lúa mọc nhanh. Nắng để cho hạt lúa vào máy chín vàng. Thời gian có ngày có đêm. Ngày để con người làm việc. Đêm để con người nghỉ ngơi phục hồi sức lực. Con người có đời sống riêng tư những cũng có đời sống xã hội. Có lúc phải ra ngoài góp mặt với đời. Có lúc phải rút lui vào chốn riêng tư để sống cho mình. Nhịp hai chi phối đời sống con người ấy cũng chi phối những hoạt động thiêng liêng của người môn đệ Chúa. Trong bài Tin Mừng Chủ nhật tuần trước, ta đã thấy Đức Giêsu sai các môn đệ đi rao giảng Tin Mừng, hoạt động cứu độ con người. Hôm nay, khi các ông về tường trình lại những việc đã làm. Người bảo các ông tìm chỗ vắng vẻ mà nghỉ ngơi. Nghỉ ngơi trong cầu nguyện. Sống riêng tư thân mật với Chúa. Hoạt động và cầu nguyện, đó là nhịp sống của người môn đệ Chúa.</p> <p>Hoạt động và cầu nguyện đó là hai nhu cầu của con người. Vì con người có thể xác nhưng cũng có linh hồn. Vì đời sống trong xã hội, con người có bốn phận đối với làng xóm, với đất nước. Để thăng tiến bản thân, gia đình và đất nước, ta phải học hành, lao động hết sức vất vả. Đó là nhiệm vụ bắt buộc. Một người có tinh thần trách nhiệm không thể nào xao lãng những nhiệm vụ đó. Tuy nhiên sẽ là thiếu sót rất lớn nếu con người chỉ biết có đời sống thể xác mà quên đi đời sống tâm linh. Thật vậy, con người không chỉ có thể xác mà còn có linh hồn. Đời sống tâm linh cũng cần phải được nuôi dưỡng bồi bổ để phát triển. Sẽ là khập khiễng, lệch lạc, què quặt nếu chỉ lo phát triển đời sống vật lý mà quên đời sống tâm linh. Đời sống tâm linh được nuôi dưỡng bồi bổ ở bên Chúa. Chính Chúa là nguồn mạch đời sống thiêng liêng. Vì thế những giờ phút riêng tư thân mật bên Chúa sẽ giúp cho đời sống tâm linh phát triển. Chính nhờ những giờ phút cầu nguyện mà con người được phát triển quân bình, song song cả hồn lẫn xác.</p> <p>Hơn thế nữa việc cầu nguyện sẽ hỗ trợ hoạt động bên ngoài. Nếu chỉ hoạt động bên ngoài, con người sẽ không khác gì máy móc. Nếu chỉ biết phát triển đời sống thân xác, con người sẽ trở thành nô lệ cho vật chất. Nếu chỉ quan tâm tới những nhu cầu vật chất, con người sẽ dễ bị tha hoá, đui theo tiền bạc, chức quyền. Một xã hội chỉ phát triển về vật chất mà không phát triển về đạo đức sẽ khó tồn tại. Cầu nguyện giúp nâng tâm hồn lên khỏi nô lệ vật chất. Những giây phút yên lặng bên Chúa giúp ta định hướng cuộc đời, ánh sáng Lời Chúa giúp ta</p> | <p>nhìn rõ tâm hồn mình, biết rõ những sai sót của mình mà sửa lỗi. Những lời chỉ dạy của Chúa là những chuẩn mực đạo đức giúp ta sống ngay thẳng thật thà, lương thiện. Ôn Chúa ban sẽ cho ta sức mạnh để hoạt động tích cực hữu hiệu hơn, để hăng hái dấn thân hơn nữa trên đường phục vụ anh em.</p> <p>Riêng trong lãnh vực tông đồ, cầu nguyện tuyệt đối cần thiết. Thật vậy, việc tông đồ bắt nguồn từ nơi Chúa. Làm việc tông đồ là làm việc của Chúa. Làm việc của Chúa mà không kết hiệp mật thiết với Chúa thì không những không thể có kết quả tốt đẹp mà còn có nguy cơ đi sai đường, làm hỏng công việc của Chúa. Không cầu nguyện ta sẽ dễ chú ý tới những hoạt động thuần túy phô trương bề ngoài. Không cầu nguyện ta sẽ dễ biến việc của Chúa thành của riêng ta và vì thế sinh ra tự phụ, kiêu hãnh. Không cầu nguyện, việc tông đồ sẽ chỉ là một hoạt động xã hội từ thiện không hơn không kém. Vì thế, cầu nguyện rất cần thiết. Cần cầu nguyện để biết rõ ý Chúa, biết việc phải làm. Cần cầu nguyện để mức lấy sức mạnh của Chúa giúp chu toàn công việc. Cần cầu nguyện để biết khiêm nhường luôn coi mình là dụng cụ trong bàn tay Thiên Chúa. Chỉ khi làm việc trong Chúa, với Chúa và vì Chúa, việc tông đồ mới có kết quả tốt đẹp theo ý Chúa muốn.</p> <p>Hoạt động và cầu nguyện. Đó là hai nhịp trong đời sống Kitô hữu. Nhưng có lẽ ta thường chú trọng tới hoạt động mà quên cầu nguyện. Hôm nay, Chúa dạy ta phải biết giữ quân bình giữa hai nhịp của đời sống. Có hoạt động nhưng cũng phải có cầu nguyện. Hoạt động phải là kết quả của những giờ suy nghĩ và cầu nguyện. Cầu nguyện để tổng kết lượng giá những hoạt động cũ và định hướng những hoạt động mới. Hoạt động là bề mặt. Cầu nguyện là bề sâu. Giữ được quân bình giữa hai nhịp sống, con người mới phát triển toàn diện. Duy trì sự ổn định của hai nhịp sống mọi hoạt động của con người mới có nền tảng và bền vững.</p> <p style="text-align: center;">KIỂM ĐIỂM ĐỜI SỐNG</p> <p>1- Một ngày kết thúc mà bạn chưa cầu nguyện, bạn có cảm thấy như thế là thiếu sót như thế bạn chưa ăn gì trong ngày hôm ấy không?</p> <p>2- Trước khi đi làm việc tông đồ, bạn có cầu nguyện không?</p> <p>3- Hai nhịp trong đời sống bạn đã hài hoà chưa? Bạn sẽ làm gì để chinh đốn lại những lệch lạc trong nhịp sống?</p> <p>4- Gia đình bạn có cầu nguyện chung với nhau trước khi đi ngủ không?</p> <p style="text-align: right;">ĐTGM. Ngô Quang Kiệt</p> |

| Giáo Xứ Chúa Phục Sinh | Chúa Nhật 16 Thường Niên– 22/07/2018 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|--------------------------------------|-----------------|-----------|-------|------------------|-------|-----------------------------|-------|-------------|-------|----------------|-------|--|--|--|--|--|------------------------------|-----------|-----------------|-------------------------|-----------|-----------------|--------------------|----|--------|----------------------|----|-------|-----------|----|--------|
| <p><u>Chương Trình Rước Chén Thánh về Gia Đình:</u></p> <table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td>Cô Chi Light</td> <td style="text-align: right;">22/07</td> </tr> <tr> <td>Bà Cố Thu</td> <td style="text-align: right;">29/07</td> </tr> <tr> <td>Ô/B Bùi Anh Dũng</td> <td style="text-align: right;">05/08</td> </tr> <tr> <td>Hội CBMCG (C. Trang Nguyễn)</td> <td style="text-align: right;">12/08</td> </tr> <tr> <td>Hội Mân Côi</td> <td style="text-align: right;">19/08</td> </tr> <tr> <td>A/C Sang -Thuy</td> <td style="text-align: right;">26/08</td> </tr> </table> <p>Quý vị nào có gì thắc mắc hoặc muốn ghi danh chương trình, xin liên lạc với anh Đoàn Phúc Lai (314) 599-9298.</p> <p><u>Lớp Giáo Lý Tân Tòng:</u> Giáo xứ sẽ mở lớp Giáo Lý Tân Tòng bắt đầu vào Chúa Nhật tuần thứ hai sau ngày Labor Day 9/9/2018. Những Anh Chị Em nào muốn học hỏi về đạo công giáo và gia nhập vào gia đình công giáo, theo luật của Giáo Hội buộc phải tham dự lớp này. Xin điền đơn để ở kệ cuối nhà thờ rồi nộp lại cho văn phòng Giáo Xứ.</p> <p><u>Thông Báo của Ban Giáo Lý– Việt Ngữ:</u> Sau Chúa Nhật ngày 30/04/2018 nếu ai muốn nộp đơn ghi danh cho các lớp Việt Ngữ, TNTT và Giáo Lý niên học 2018-2019 sẽ nộp tại văn phòng giáo xứ, từ thứ Hai đến thứ Sáu (9:00 am - 4:00 pm) kèm theo \$50 nộp phạt. Ban Giáo Lý sẽ không nhận đơn ghi danh sau Chúa Nhật ngày 16/09/2018. Xin quý phụ huynh tiếp tục lấy đơn ở cuối nhà thờ về điền cho các em. Xin cảm ơn Quý Phụ Huynh.</p> <p><u>Thông Báo Tham dự Ngày Thánh Mẫu:</u> Giáo Xứ Chúa Phục Sinh sẽ tổ chức đi hành hương ngày Thánh Mẫu 2018 cho tất cả quý vị bằng xe Van. Chúng ta sẽ khởi hành tại Giáo Xứ thứ năm ngày 02/08/2018 lúc 8:30 sáng thứ năm và trở về ngay sau Thánh Lễ bế mạc Chúa Nhật 11:00 giờ sáng ngày 05/08/2017 lệ phí \$80.00 cho một người. Quý vị muốn đi xe chung với Giáo Xứ xin vui lòng ghi danh sau mỗi Thánh Lễ Chúa Nhật tại cuối Nhà Thờ và đóng lệ phí để giữ chỗ. Ngoài ra Giáo Xứ có mướn lều đủ chỗ ngủ cho 50 người, quý vị nào không đi xe của Giáo Xứ cũng có thể đến ngủ nghỉ và sinh hoạt chung với Giáo Xứ. Xin chân thành cảm ơn. Xin lưu ý. Giáo Xứ năm nay chỉ mướn 2 xe Van giới hạn 28 người.</p> | Cô Chi Light | 22/07 | Bà Cố Thu | 29/07 | Ô/B Bùi Anh Dũng | 05/08 | Hội CBMCG (C. Trang Nguyễn) | 12/08 | Hội Mân Côi | 19/08 | A/C Sang -Thuy | 26/08 | <p><u>Lễ Tuyên Thệ Nhậm Chức:</u> Ngày Chúa Nhật 29 tháng 7 sắp tới, Cha Michael Boehm, Vicar General của Hạt South City sẽ đến Chủ Tế Thánh Lễ lúc 10 giờ sáng để Cha Tân Chánh Xứ Tuyên Thệ Nhậm Chức. Trong Thánh lễ sẽ có sự hiện diện của Hội Đồng Mục Vụ, Ban Tài Chánh, và những Vị Trục tiếp điều Hành các Đoàn Thể/Phong Trào. Kính mời toàn thể Quý Ông Bà và Anh Chị Em tham dự Thánh lễ để cầu nguyện cho Quý Cha và Giáo xứ trong những ngày tháng sắp tới.</p> <p><u>ACA:</u> Chương Trình gây quỹ hàng năm của Giáo phận gửi lời cảm ơn Giáo xứ đã tích cực tham gia giúp Giáo Phận có đủ nguồn tài chánh để chi phí cho nhiều chương trình trong năm. Đồng thời, giáo phận cũng nhắc nhở những gia đình chưa đóng góp trong năm nay, xin gọi về càng sớm càng tốt để những vị hữu trách có thể kết toán tài chánh vào giữa tháng 8 năm nay.</p> <p><u>Rao Hôn Phối:</u> Có anh Nguyễn Tâm Howard con ông Nguyễn Tâm Hải và bà Đinh Thị Hậu cư ngụ tại <u>4461 Fatima Dr., St. Louis, MO 63123</u> muốn kết hôn với chị Phan Kiều Tracie con ông Phan Văn Thường và bà Huỳnh Thị Khôi cư ngụ tại <u>242 Woolwich Ln., St. Louis, MO 63125</u>.</p> <p>Vậy ai biết đôi này có ngăn trở gì không thể kết hôn với nhau theo luật Công Giáo buộc lương tâm phải trình báo cho Cha Xứ.</p> <p><u>Thông Báo:</u> Sáng Chúa Nhật 29/7, chúng ta sẽ không có thánh lễ bằng Tiếng Anh lúc 8 giờ. Kính mời quý Ông Bà, Anh Chị Em đến tham dự Thánh Lễ Tuyên Thệ Nhậm Chức của Cha Tân Chánh Xứ do Cha Tổng Đại Diện Michael Boehm đặc trách Hạt South City chủ tế được cử hành lúc 10g. Sau Thánh lễ, kính mời tất cả chung vui với Giáo xứ trong buổi B.B.Q. Picnic tại sân trước Nhà thờ và trường học.</p> <table border="1" style="width: 100%; margin-top: 20px;"> <thead> <tr> <th colspan="3" data-bbox="2318 1643 2999 1723">Quỹ Thu Chúa Nhật - 15/ 07/2018</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="2318 1723 2719 1764">Tiền Thu CN Hàng Tuần</td> <td data-bbox="2719 1723 2843 1764" style="text-align: center;">\$</td> <td data-bbox="2843 1723 2999 1764" style="text-align: right;">3,178.00</td> </tr> <tr> <td data-bbox="2318 1764 2719 1804">Quyên Tiền Lần 2</td> <td data-bbox="2719 1764 2843 1804" style="text-align: center;">\$</td> <td data-bbox="2843 1764 2999 1804" style="text-align: right;">3,870.00</td> </tr> <tr> <td data-bbox="2318 1804 2719 1844">Phát Triển Giáo Xứ</td> <td data-bbox="2719 1804 2843 1844" style="text-align: center;">\$</td> <td data-bbox="2843 1804 2999 1844" style="text-align: right;">130.00</td> </tr> <tr> <td data-bbox="2318 1844 2719 1884">Dâng Cúng Nền Đức Mẹ</td> <td data-bbox="2719 1844 2843 1884" style="text-align: center;">\$</td> <td data-bbox="2843 1844 2999 1884" style="text-align: right;">39.00</td> </tr> <tr> <td data-bbox="2318 1884 2719 1925">Dâng Cúng</td> <td data-bbox="2719 1884 2843 1925" style="text-align: center;">\$</td> <td data-bbox="2843 1884 2999 1925" style="text-align: right;">150.00</td> </tr> </tbody> </table> | | Quỹ Thu Chúa Nhật - 15/ 07/2018 | | | Tiền Thu CN Hàng Tuần | \$ | 3,178.00 | Quyên Tiền Lần 2 | \$ | 3,870.00 | Phát Triển Giáo Xứ | \$ | 130.00 | Dâng Cúng Nền Đức Mẹ | \$ | 39.00 | Dâng Cúng | \$ | 150.00 |
| Cô Chi Light | 22/07 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Bà Cố Thu | 29/07 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Ô/B Bùi Anh Dũng | 05/08 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Hội CBMCG (C. Trang Nguyễn) | 12/08 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Hội Mân Côi | 19/08 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| A/C Sang -Thuy | 26/08 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Quỹ Thu Chúa Nhật - 15/ 07/2018 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Tiền Thu CN Hàng Tuần | \$ | 3,178.00 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Quyên Tiền Lần 2 | \$ | 3,870.00 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Phát Triển Giáo Xứ | \$ | 130.00 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Dâng Cúng Nền Đức Mẹ | \$ | 39.00 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Dâng Cúng | \$ | 150.00 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |